

# النص الضوئي في الفيلم السينمائي بين الحضور والغياب اللعب الحر بالعلامة

حسام الدين محمد عبد المنعم

## ملخص البحث

إن الضوء أساس الحياة في هذا الكون ومنها استمد الإنسان مفاهيم ومعاني الخوف والشر من الظلام والراحة والخير من الضوء، فأصبحت تشكل ثنائية لازمت الإنسان الى يومنا هذا في مختلف المفاهيم الحياتية. لذا فقد تجسد الضوء بشكله الفني الجمالي في الفنون المرئية كالفنون التشكيلية والفوتوغراف وغيرها حتى ظهور فن السينما، إذ ان استخدام الإضاءة في السينما أفرز طاقة عالية في التشكيل لها قيم تعبيرية ورمزية، وأصبح الظلام والضوء يشكلان فضاءً بصرياً تتحرك فيه مركبات علامة عديدة ضمن بنية العمل الفني.

وتضمن البحث فصول عدة، الفصل الأول (الإطار المنهجي) مشكلة البحث التي تمثلت بالسؤال الاتي (هل يمكن أن يكون الضوء نصاً في بنية العمل الفني باعتباره منظومة دالة تهتم بالجانب العلاماتي للفيلم؟). وأهمية البحث والحاجة اليه وكذلك هدف البحث فضلاً عن توضيح حدود البحث ومصطلحات البحث، أما الفصل الثاني فقد اشتمل على الإطار النظري والدراسات السابقة وقسم الإطار النظري على مبحثين: المبحث الاول/ النص الضوئي كمنظومة علامة، أما المبحث الثاني/ النص الضوئي واللعب الحر بالعلامة، وبعدها تم وضع التطبيقات التي اعتمدها الباحث لتحليل العينة المختارة والتوصل إلى هدف بحثه واشتمل التحليل على المنهج الوصفي المعتمد في البحث. وتحليل العينة، ثم استخلاص النتائج النهائية المنبثقة من التحليل، فكان أبرزها أن العلامة تخضع لتوظيف صانع العمل، وكذلك عرض بعض الاستنتاجات المستنبطة من نتائج البحث وتضمن البحث قائمة بالمصادر والمراجع التي اعتمدها الباحث عليها باللغات العربية والأجنبية وملخص الدراسة باللغة الإنكليزية.

## مشكلة البحث

الضوء هو العنصر الفاعل في رؤية الأشياء في الفيلم السينمائي وهو المستوى الرئيسي في وظيفة الضوء في الفيلم، وبتطور اللغة السينمائية وتعدد الإتجاهات في السينما والتي خلقت مستوى آخر من مستويات الإشتغال هو اشتغال الضوء درامياً والذي يعبر عن الحدث والزمان والمكان ويدخل كعنصر في خلق المفاهيم الدرامية، وتعدد التجارب الفنية الكثيرة التي رافقت ميدان العمل الفني السينمائي بإعتباره ميدان تجريبي ضمن الحقول الدلالية، وظهور المدارس الفنية ومنظرها الذين ساهموا بشكل كبير في الإنجازات التي شهدتها السينما، تطور مفهوم استخدام الضوء الى مستوى تعبيرى جمالي آخر ينهض فيه الضوء ليس فقط عن مضامين درامية بل مضامين تعبيرية في الكشف عن المرئي والمحسوس "لم يعد مسألة اضاءة ديكور بل مسألة تعبير، وتقديم اشارة دالة عن طريق موفات الظلال والضوء، بواسطة توزيع غريب للمضيء - المعتم"<sup>(1)</sup>، وبهذا الشكل يتحول الضوء من الوظيفة الفيزيائية البسيطة الى العملية الجوهرية في البناء الفني للفيلم، حيث يدخل الضوء كمفهوم نصي في السرد الحكائي للفيلم من خلال تعدد مستوياته العلائقية داخل بنية الفيلم "إن النص ليس نصاً في ذاته بل هو نص في حدود إحالته الضمنية أو الصريحة على نصوص أخرى، لاحتوائه على الضمني والكامن غير المصرح به، وغير المعلن عنه. أي أن النص يمثل سلسلة من الإحالات،

لا مجرد نص معين بشكل نهائي<sup>(2)</sup>. وعليه تُثار التساؤلات التالية: هل يمكن أن يكون الضوء نصاً في بنية العمل الفني باعتباره منظومة دالة تهتم بالجانب العلاماتي؟ وما الذي يشير إليه النص الضوئي في الفيلم، الجو العام، أو تعميق الحدث، أم تعميق المعنى العام للفيلم؟

### إهمية البحث

تتجلى أهمية الإضاءة في موضوع أساسي، وهو أنه بدون الضوء لا يمكن أن تكون هناك صورة مرئية، وبدون الضوء لا يمكن الحصول على معنى؛ ويعني ذلك أن أهمية الضوء تستند إلى جانبيين أحدهما علمي والآخر فني. ويتمثل الجانب العلمي للإضاءة بفكرة أن التصوير الضوئي هو عملية تهدف إلى تسجيل تأثير الضوء على سطح الفيلم. وفي جانب آخر فإن أهمية الضوء، في جانبها الفني، تستند إلى فكرة أن الإضاءة لا يقتصر دورها على مسألة النقل من خلال التصوير، وإنما تتجاوزها إلى مرحلة التعبير فتكمن أهمية الإضاءة هنا في كونها وسيلة للتعبير الفني. لذا فإن أهمية البحث تتجلى في الكشف عن القيمة التعبيرية للنص الضوئي كمنظومة دلالية وتقنية في بناء العلاقات مع العناصر الأخرى داخل بنية العمل الفني ضمن وحدة علاقات تساعد في بناء منهج ضوئي.

### هدف البحث

1- الكشف عن تعدد الأبعاد الدلالية في النص الضوئي بالفيلم السينمائي.

2- تحديد مستويات اشتغال النص الضوئي في الفيلم السينمائي.

### حدود البحث

يتحدد البحث في مناقشة الضوء كمفهوم نصي في فن الفيلم السينمائي، كما يتحدد البحث بالفيلم الروائي حصراً، حيث إن البحث يتميز بمسألة فكرية استقرائية.

### تحديد المصطلحات

#### النص

لغويّاً جذرها الثلاثي (نص) وهي من الثلاثي المضعف معناها بالعربية (مد).

وعُرف أنه "مقطوعة قولية أو كتابية مما كان طولها وهي التي تشكل كلاً موحداً، والنص وحدة لغوية إستعمالية"<sup>(3)</sup>. اصطلاحياً النص: "هو مجموعة من الأنساق الصغرى التي تتكون من مجموعة من الأنساق اللغوية (الجملة) المتكونة من مجموعة الوحدات المفردة (العلامات)"<sup>(4)</sup>.

ويؤكد شولز بأن النص "مجموعة من العلاقات التي تنتقل في وسط معين من مرسل الى متلق باتباع شفرة أو مجموعة من العلاقات، وهو يتلقاها نصاً، يباشر تأويلها على وفق ما يتوفر له من شفرة أو شفرات مناسبة"<sup>(5)</sup>.

إلا أن هناك آلية لإنتاج النص وحسب المنهج المتبع؛ تحكمه قوانين موحدة غير مفروضة عليه من خارج النص فهو يصنع نظامه الذي يختلف عن النظام اللغوي، مثل الفن المرئي واشتغال الصورة فيه، فيكون هناك عنصر سائد في أمامية الصورة داخل بنية العمل الفني، كالضوء مثلاً الذي يشكل نصاً من خلال الدلالات التي يخلقها داخل العمل الفني.

الضوء لغويّاً وهو "نور، ضياء، فجر، مصدر ضوء مصباح"<sup>(6)</sup>.

**الضوء** "شكل من حركة الطاقة القائمة على مبدأ انتقال الموجات، وللضوء خاصيتان أساسيتان لانتقاله هما التردد (Frequency) وهو عدد الموجات، والآخر طول الموجة (Wave length) ويقصد به المسافة الواقعة بين قمة موجة ضوئية والقمة الموجية التي تليها"<sup>(7)</sup>.

### التعريف الإجرائي للنص الضوئي:

النص الضوئي عملية تفاعلية بين مجموعة من العلامات التي ترتبط بجملة من العلاقات مع عناصر أخرى ضمن بنية العمل الفني لإنتاج معانٍ لا متناهية تنطوي على دلالة مكتملة وكاملة تجعل المتلقي حاضراً للاستبدالات الممكنة بين ما يراه وما يؤوله استناداً إلى الإيحاء الموجه الذي تقوم به الصورة الفيلمية.

### المبحث الأول

#### النص الضوئي كنظومة علامية

يعد الضوء علامة إستمدت صفتها من خلال الليل والنهار، فالضوء هو الوسيلة التي تتداخل فيه مكونات الحياة من أجل خلق تراكيب وتكوينات صورية وجمالية ذات معنى، ويمكن الاستدلال بأن ضوء الشمس يعني أن الوقت نهراً ونور القمر دلالة على الليل فالضوء يتصل بالشمس، أما النور فهو الذي يتصل بالقمر؛ "باعتبار أن (الضياء) هو ما ينبثق مباشرة من جسم مشتعل مضي بذاته، وأنه حين يسقط هذا (الضياء) على جسم معتم ينعكس (نوراً)"<sup>(8)</sup>، أما في حقل الفنون المرئية (السينما والتلفزيون)، فإن الضوء لم يعد يشغل على المستوى الوظيفي البحث مثل إضاءة المكان أو تهئية الأجواء أو المرئيات التي تلتقطها آلة التصوير بل تعدت ذلك لأن "الضوء تتعدى مهامه عملية التعريض الضوئي، وإنما يرمي الى تحقيق قيم درامية، قيم جمالية، قيم ذات معنى، قيم سايكولوجية"<sup>(9)</sup>، فالضوء هو "نص ومصطلح (النص)، يعني فيما يعنيه، امتلاك منظومة تعبير متكاملة الهدف منها إيصال جميع المعلومات سواء كانت مباشرة أم غير مباشرة الى المتلقي"<sup>(10)</sup>.

لذا فقد تم توظيف الضوء كعلامة لإنتاج منظومة تفاعلية مع علامات العرض الأخرى، وقد توسع الأفق الدلالي لعلم العلامات ليستوعب كل أشكال الفنون والآداب التي تعتمد على الواقع في إنشاء بنيتها الفنية.

إن أول من وضع علم العلامات هو العالم اللغوي الفرنسي الأصل (فيردناند دي سوسير) تحت اسم (السيمولوجيا)، أما (شارلز س. بيرس) فقد استخدم كلمة (سيموطيقيا) ويقصد بها نفس العلم أي (علم العلامات). إذ عرّف (بيرس) العلامة بأنها "شيء ما ينوب لشخص ما بصفة ما، أي أنها تخلق في ذهن ذلك الشخص علامة معادلة أو ربما علامة أكثر تطوراً، وهذه العلامة التي تخلقها مُفسرة (Interpret ant) للعلامة الأولى"<sup>(11)</sup>. فليس هناك تكافؤ بين العلامة ومضمونها بل إن فهم العلامة يتوقف على الاستدلال أولاً والتأويل ثانياً، فالعلامة دائماً تجعل المتلقي في حالة تراكم معرفي، بمعنى أنه لا يعرف العلامة مباشرة، ولقد قُسمت العلامة على ثلاثة أنواع<sup>(12)</sup>:

1- العلامة الإيقونية: حيث إن الدال يطابق المدلول، أي أن العلامة تشبه المرجع الذي تشير إليه. أي تشبه الإشارة نوعاً ما صورة طبيعية مثلاً.

2- العلامة الإشارية: الترابطية حيث تكون فيها الإشارة مرتبطة بما تدل عليه، وهي قائمة على السبب والنتيجة مثل (الصورة الفوتوغرافية، الدخان يشير الى النار).

3- العلامة الرمزية: وهي التي ترتبط عشوائياً أو عفويّاً بمرجعها (الحمامة البيضاء ترمز للسلام).

والعلامة شيء مادي محسوس لكنها في ذات الوقت ترتبط بدلالة حيث كونها تصوراً ذهنياً لأشياء موجودة في العالم الخارجي، لذا " فهي إشارة الى الرغبة في إيصال معنى، كذلك تعد مثيراً أي أنها تعتبر بمثابة مادة محسوسة ترتبط صورتها المعنوية في إدراكنا بصورة مثيرة أخرى تنحصر مهمته في الإيحاء تهيؤاً للاتصال"<sup>(13)</sup>. فالعلامة هي الشيء الذي نتخذه كدلالة على وجود شيء سواه، لأن الشئيين مرتبطان دائماً، كالغيوم التي تكون علامة على المطر.

### العلامة والضوء

أما في السينما فإن علم الدلالة تطور فيه بشكل كبير جداً بسبب الإمكانيات العالية للصورة بما تحتويه من عناصر عديدة تدخل في بناء الصورة الفيلمية ومنها الضوء، وبداية الحديث عن الضوء تتم من خلال الإشارة الى مصادره الرئيسة لغرض الرجوع إليها عند الحاجة للتعريف بها. إذ إن مصادر الاضاءة تنقسم على نوعين هما:

1- مصادر الاضاءة الطبيعية: ضوء الشمس ونور القمر

2- مصادر الاضاءة الاصطناعية: الكشافات بأنواعها الكبيرة والصغيرة.

تعمل هذه المصادر الضوئية منفردة أو مجتمعة لتشكيل الجو العام للحدث، او إنتاج المستويات التعبيرية في العمل الفني، فكل مصدر ضوء يمتلك امكانياته التي تؤهله لانتاج معنى معين عند توظيفه بطريقة فنية او تعبيرية حسب ما يريده صانع العمل " يجب ان نعطي لقوة السبب الفائقة هذا الاحساس العاطفي، المهمل للانبهار، الذي نشعر به في بعض الحالات. بحسب ما تقوم به من زيادة أو تقليص في عدد مصادر الضوء"<sup>(14)</sup>.

إن الإضاءة باعتبارها منظومة علامية فقد عبرت عن القدرة في انتاج عالم من التشكيلات والتراكيب اللانهائية في العمل الفني من خلال قدرة الضوء على اضافة عمق جمالي ودال، عن عدة حالات، حيث إن الضوء يخلق إحساساً بالعمق في المسافة ويجسد الحالة العاطفية والجو العام بل إنه ليستطيع خلق تأثيرات درامية معينة، ويستطيع الضوء في بعض الأحيان أن يؤثر الى حد كبير في الإنطباع الذي تتركه الصورة في نفوسنا، ومن الشائع مثلاً "إن الإضاءة الرئيسة للوجه عندما تأتي من الأسفل فإنه يبدو أكثر شراسة مما لو أُضيء بالطريقة العادية، ولو وضعنا المصدر الضوئي في مكان آخر فسوف ينتج عن هذا ظلال ذات تأثير درامي"<sup>(15)</sup>.

### الضوء والظل

إن الضوء والظل له دلالات متعددة وفق المفهوم النفسي للإنسان التابع من الحقيقة الواقعية منذ كينوته، " فهي توحى بمعنى الصراع بين الخير والشر، كما تقوم بخلق مؤثرات شديدة التنوع باستخدام مصادر ضوء غير عادية (استثنائية)، وتمثل دلالة إيجازية كونها تمثل صورة القدر، وأن تكون عنصر قلق عن طريق المجهول المفعم بالتهديد الذي توحى به... لكن تلك الظلال يسعها أيضاً أن تكتسي قيمة رمزية"<sup>(16)</sup>، وتكتسب قيمتها هذه حسب التوظيف لظل الشخص أو الشيء المراد التعبير عنه، ولا يمكن حصر استخدامات الظلال الكثيرة بالتوظيف السابق، بل إنها توسعت في المفاهيم بسبب تطور فن السينما كلفته. وهناك أساليب توضح العلاقة ما بين الظل والضوء كمنظومة علامية عن طريق خلق التباين في تشكيل جماليات الصورة، وتقسّم على ثلاثة أساليب هي:

1- الكياروسكورو (chiaro scuro): وهي "كلمة إيطالية تعني المظلم والمضيء حيث ان (chiaro) تعني (الضوء) والـ (scuro) تعني (المظلم) أو تعني الغموض والوضوح"<sup>(17)</sup>، ان هذا الاسلوب يستخدم مصدر الاضاءة من

مستوى منخفض،" وهذا الأسلوب يفضل استخدام زوايا سقوط الضوء في النصف دائرة الخلفي بحيث تكون الاضاءة جانبية وجانبية خلفية، حتى تتمكن من الرسم بالضوء وظهور الظلال بشكل اقوى" (18).

2- النوتان (notan) : جاءت هذه الكلمة من اللغة اليابانية، اذ "تعني المعتم والمضيء، او الضوء والظل" (19)، وهو اسلوب قائم على التدرج بالالوان من اللون الفاتح وصولاً الى اللون الأكثر قتامة.

3- السلويت (silhouette) : إن هذا الأسلوب من الاضاءة يعطي الاحساس بالغموض، وهذا ناتج من التباين الحاد بين الضوء والظل، وتنتج الصورة السلويت باستخدام طبقة الاضاءة المنخفضة، حين يكون الجسم المصور متوسطاً بين آلة التصوير ومصدر الضوء، بمستوى افقي، مما يضفي الحدود الخارجية للجسم المصور فقط.

### طبقات الإضاءة

وهذه الأساليب في الإضاءة تنتج من تنوع طبقات الإضاءة الثلاث "فالتدرج المحصور بين مفتاح الاضاءة العالية والاضاءة المنخفضة، كفيصل ببناء نص ضوئي له قيمة معلوماتية" (20)، والطبقات الثلاث هي:

1- طبقة الاضاءة المنخفضة (low key light): تنتج من "الزيادة الكبيرة في درجات اللون داخل سلم التدرجات اللونية باتجاه درجات الاسود" (21).

2- طبقة الاضاءة المتوسطة (medium key light): تنحصر هذه المنطقة ضمن منتصف سلم التدرجات اللونية، إذ تميل الى درجات الالوان الرمادية، ونسبة التباين هو المتوسطة.

3- طبقة الاضاءة العالية (high key light) : تتحدد بـ "درجات الالوان على سلم التدرج اللوني، ويكون الشكل الفني مستخدماً للوان الالوان في جميع محتويات الصورة" (22).

### كثافة الضوء

وهناك كثافة الضوء أو (شدة الإضاءة) وتعني كثافة الضوء الموظف عند التصوير، اذا ما كان شديداً قاسياً، او منتشرراً ناعماً، كلما زادت مساحات الظلال زادت درجة الحدة الانفعالية واشتد التوتر والتشويق، وابطس طريقة لمعرفة ذلك هو " فحص الظلال داخل الصورة، فإذا كانت حادة الاطراف، كان الضوء شديداً، والاضاءة تأخذ مظهرراً ساطعاً حاد الاطراف، والعكس صحيح، فاذا كانت الظلال غير عميقة وواضحة الاطراف، كانت حزمة الضوء غير حادة منتشرة وضوؤها ناعم مما يجعل الحدود الخارجية للاشياء تبدو ناعمة" (23).

### تعبيرية الإضاءة

وتلعب الإضاءة دوراً في التعبير عن الحالة النفسية نظراً "للعلاقة الوثيقة بين الإضاءة والحالة النفسية فإننا نتوقع أن تتجاوب الإضاءة في الفيلم في طابعها العام مع الروح العامة التي تسيطر على الفيلم كله وتتغير مع تغير الحالة النفسية السائدة في الفيلم التي ترتبط بالبناء الإيقاعي للفيلم" (24).

كما يمكن أن نجد أفلام الجريمة تستخدم "تباين شديد بين الأبيض والأسود،... واطءة خافتة ذات ظلال طويلة تجعل الشخصيات حبيسة في إطار الصورة Frame" (25)، لكننا يمكن أن نلاحظ مسألة هامة وهي إن الكثير من الأفلام المميزة في تاريخ السينما، "قدمت معالجاتها للواقع عبر الأسود والأبيض ابتداءً من "مقصورة كاليجاري" مروراً بـ "المدرعة بوتومكين" إلى (المواطن كين) حتى (مدينة الخطيئة)" (26)، لقد كانت الأفلام بالأسود والأبيض أفلاماً جميلة في

التكوين والشكل، فبالرغم من إنها ليست بالألوان إلا أنها قامت بتفعيل عناصر التعبير في اللغة السينمائية إذ أنتجت أفلاماً متقدمة في السينما مازالت تُدرس حتى اليوم في المعاهد والمؤسسات الفنية الأكاديمية العالمية. أما أفلام الماسي والميلودراما تستخدم التناقض الحاد في الإضاءة الرئيسية المنخفضة، وتكون عادة ذات تباين شديد وفيها قطع بارزة من الضوء ويقع درامية من الظلام، والأفلام الهزلية والموسيقية تكون إضاءتها ذات مفتاح عال نورها متوهج وموزون المساحة والظلال الشديدة قليلة، إن هذا لا يعدو أن يكون مجرد إشارة الى الإتجاهات العامة، ولا يصح أن يكون قواعد دقيقة صارمة، إن السينما اليوم أصبحت حقل العلامات بفعل قوة الصورة والمؤثرات التي تتلاعب بالمعاني عن طريق توظيف العلامات بأشكال متغيرة ومتعددة ضمن بنية العمل الفني.

### الضوء واللون

إن اللون أحد الأركان الرئيسية ضمن المنظومة العلامية للنص الضوئي، ويمكن الإشارة الى اقتران الإضاءة باللون لكونه يتجسد من خلال الإضاءة أحياناً والضوء يتضمن بالضرورة اللون.

إن اللون باعتباره عنصر مهم من العناصر الأساسية في لغة النص الضوئي، فقد كانت البدايات لتوظيف اللون في السينما لغرض زيادة الإيهام البصري، إذ "صارت أجود الأفلام الروائية في سني اللون الأولى هي الأفلام ذات المناظر المصطنعة والغريبة. كانت طرق التمييز اللوني الأولى تميل الى جعل الألوان صارخة"<sup>(27)</sup>، لكن بعد ذلك تطورت اللغة السينمائية في توظيف مفهوم اللون بشكله الدرامي والتعبيري ولا سيما الإستخدام الفني والدلالي للونين الأسود والأبيض كعلامة بين الألوان في الفيلم. وفي مقالٍ خاص رفض (إزنشتاين) أن يكون لون معنى خاص به فقط. تنبثق من طرق استعمال اللون والمكان المخصص له تطبيقات متعددة في النتائج الجمالية، لذا يرتبط اللون بتأثيرات رئيسة ثلاثة<sup>(28)</sup>:

- 1- التوازن اللوني: في التصوير بنظام الألوان، هو أن تتناسب درجة حرارة اللون التي يكون الفيلم الحساس معداً لها مع مصادر الإضاءة التي يستخدمها مدير التصوير؛ بحيث تتفق خصائص الأشعة الضوئية المتخللة مع خصائص الأشعة المعد لها الفيلم.
- 2- للألوان تأثيرها النفسي على الإنسان، بما يمكن أن تثير فيه من أحاسيس معينة، تستند إلى ما يمكن أن يرتبط بالألوان المختلفة من دلالات مثل الوزن البصري للون، وخداع النظر، والإحساس بالحرارة، والشعور بالمرح و الحزن فالوزن البصري للون يعني أن الألوان تختلف في تأثيرها النفسي بما يتصل بفكرة الإحساس بالوزن، فالأسطح ذات الألوان الباردة والفاتحة تظهر للعين أخف وزناً بالنسبة لذات الألوان الساخنة والأكثر قتامة.
- 3- التشكيل الجمالي للون في إطار الصورة هو أحد الأهداف الفنية في العمل الفني، باعتبار أن اللون عنصر من عناصر التعبير الفني، والذي يجب استخدامه بشكل يجعله مؤثراً في أحاسيس المتلقي، إن تحقيق الشكل الجمالي للون يمكن أن يتم من خلال أحد أسلوبين، الأول منها هو أسلوب (تباين الألوان)، (color contrast) والأسلوب الآخر هو أسلوب (توافق الألوان) (color harmony) وهو يعني به التناسق بين الألوان وانسجامها. كما تسهم الألوان في خلق أبعاد جالية عبر تجسيدها للطابع المكاني اعتماداً على الخصائص اللونية لكل لون، فبعضها يتخذ سعة مكانية تتجاوز الاطار، فاللون الاحمر مثلاً يبدو انه يتقدم اتجاه العين، ويمتد خارج حدوده، بينما يبدو ان

اللون الأزرق يتراجع وينطوي على ذاته، فتعمل الألوان على خلق الاحساس بالاطار المفتوح مثلما تثير الاحساس باطار مغلق.

## المبحث الثاني

### النص الضوئي واللعب الحر بالعلامة

إن النص الضوئي يأتي مرافقاً لعملية التصوير بكل مراحلها "الإضاءة هي العنصر الخلاق الثاني لتعبيرية الصورة"<sup>(29)</sup>، فقد لعب الضوء دوراً كبيراً بتعدد مستويات التوظيف التقني في فن الفيلم، أولاً كونه شرطاً أساسياً لعملية التصوير، وثانياً في إضفاء التأثيرات الدرامية على الأحداث ضمن بنية العمل الفني، وثالثاً التعبيري كلعبة أضافت الكثير من المعاني والأحاسيس إلى الصورة في السينما، وقد أعمدت هذه اللغة على علامات أصبحت مفاهيم خاصة وأداة للتفاهم متفق عليها بين أفراد المجتمع لما تثيره فيهم من أحاسيس مستمدة بالأساس من الطبيعة الإنسانية، فالإضاءة حامل لعلامات سيميائية كثيرة وغنية بالمعاني وهي ذات إيحاءية كثيفة الطاقة الذهنية التي تتولد من الطاقة الحركية التي تشتغل بها الإضاءة "إذ إنها تشكل عنصر الوصف والتفسير والتعبير في حركتها داخل منظومة العرض العلامية"<sup>(30)</sup>.

إن النص الضوئي يتجسد من بداية التصوير للعمل الفني وحتى نهايته كونه ملازماً لعملية التصوير، والضوء في المقام الأول يكون مكملاً لعملية التصوير، فضلاً عن الدور الدرامي والتعبيري الذي يمكن أن يلعبه في العمل الفني، وتعدد الأدوار للضوء فضلاً عن التوظيف المتكرر له في عدة مواقف أو أحداث جعلت منه متعدد الدلالات بحسب السياق الذي يأتي معه، فقد تأخذ العلامة الضوئية نفسها أكثر من معنى واحد بحسب التوظيف الذي يقود إلى تعدد دلالات العلامة الواحدة، فمثلاً الضوء الذي يأتي من نافذة ويسلط على شخصية تعيش حالة من اليأس، يمكن أن يكون معناه أن هناك بصيص من الأمل، ونفس الحالة لضوء من النافذة يمكن أن يكون حالة خشوع لشخص يناجي ربه ويصبح فعلاً تعبيرياً، ويمكن أن يكون هذا الضوء تسليطاً لشخص في الظلام يختمي من رجل يريد قتله، فيأتي هذا الضوء من النافذة حالة إيقاظ له ويصبح معادلاً لفعل درامي في التوظيف، ويمكن أن يكون متعدد الدلالات ويمتلك حرية الحركة إلى ما لانهاية.

بالمقارنة مع استراتيجية التفكيك التي هي "جوهر التفكيك هو غياب المركز الثابت للنص، إذ لا توجد نقطة ارتكاز ثابتة يمكن الانطلاق منها لتقديم تفسير معتمد، أو قراءة موثوق بها، أو حتى عدد من التفسيرات والقراءات للنص، بل إن ما هو مركزي، أو جوهري في قراءة ما يصبح هامشياً في قراءة أو قراءات أخرى، وبالتالي فإن ما هو هامشي في قراءة ما يصبح مركزياً أو مركزاً في قراءة أو قراءات أخرى"<sup>(31)</sup>.

ومن هذا الشيء يمكن أن نجد الإشارة آلية في النص الضوئي بالفيلم، فقد تأتي الإضاءة لتعبر عن الجو العام أو تعميق الحدث أم تعميق المعنى العام للفيلم، فالظلال مثلاً لها استخدامات متعددة ومختلفة كما ذكرنا في المبحث الأول عند القول إنها علامة لشخصية أو حدث أو فعل، فمثلاً في فلم المواطن كين: "يرمز ظل (كين) على وجه سوزان إلى عجز المرأة الشابة عن مقاومة إرادة زوجها المستبد"<sup>(32)</sup>، بينما نراه في فيلم (Tetro) للمخرج (فرانسيس فورد كوبولا) يوظف الظل بشكل آخر حين تقوم الشخصيات الحاضرة للمهرجان المسرحي بالدخول من الباب والإضاءة مسلطة من الإسفل فتظهر ظلالهم هائلة الحجم وهي تدخل إلى الداخل، وهذا نوع آخر من التوظيف للظلال، فمن المعروف

أن الظلال تُعطي توقفاً بالخوف أو القلق أو الترقب، لكننا نراه هنا يعطينا معنى آخر هو حجم هذه الشخصيات والتي تمثل اللجنة المحكمة في المهرجان، إذن هذا هو اللعب الحر بالعلامة.

إن الضوء الذي يتم تسليطه على الشيء يمكن أن يأخذ عدة دلالات وحسب الزاوية التي يتم وضع مصدر الضوء فيها، "الوجه الذي يسقط عليه الضوء من الأسفل مثلاً يبدو نذير شؤم حتى وإن كان تعبير الممثل طبيعياً جداً. وبالمثل فإن كل ما يوضع أمام مصدر نور رئيسي فإنه يأخذ طابعاً ذا دلالات مرعبة. إذ إن الجمهور يقرن الضوء بالأمان وأية عرقلة للضوء هي بالنتيجة تهديد لهذا الشعور بالإطمئنان"<sup>(33)</sup>.

وهذا ما يمكن أن يظهر من خلال الضوء وتعدد معانيه، فالمعروف أن المشهد المضيء في السينما هو المشهد الذي يدل على الهجة والفرح، لكننا نجد هناك استخدام آخر لهذا المشهد المضيء بكونه يعطي إيجاءاً مجرماً كما فعل المخرج البريطاني (ألفريد هتشكوك) في " فلم سايكو وفي مشهد ارتكاب جريمة قتل في الحمام، فكان الحمام أبيض مضيء ولا توجد به ظلال بفعل طبقة الإضاءة العالية"<sup>(34)</sup>، والتي كما ذكرنا أنها لا تتلائم مع مشاهد الجريمة والرعب التي تستخدم طبقة الإضاءة الواطئة (المنخفضة)، وهو عكس التوقع للمتلقي، وبالتالي يُعد هذا لعب حر بالعلامة أيضاً.

"إن لعب الاختلافات يعني تركيبات وإحالات تمنع تلك الاختلافات من أن تكون في أي وقت أو بأي وسيلة، عنصراً حاضراً في ذاته ولذاته ويشير فقط إلى ذاته. لا يستطيع أي عنصر، سواء في خطاب مكتوب أو منطوق، أن يقوم بوظيفته كعلامة دون أن يرتبط بعنصر آخر هو أيضاً ببساطة ليس حاضراً، هذه الرابطة تعني أن كل عنصر (فونيم أو جرافيم) يتشكل في إشارته إلى ما به من أثر للعناصر الأخرى في سياق النسق. هذا الربط، هذا الجدل هو النص الذي ينتج فقط عن تحويل نص آخر. لا شيء، سواء في العناصر أو النسق، حاضر أو غائب فقط. لا يوجد في كل مكان سوى اختلافات وآثار"<sup>(35)</sup>.

وهذا الشيء يمكن رؤيته في افلام (هيتشكوك) إذ يقوم بتكرار لقطة معينة او تكرارها مع التنوع فتظهر ظلال على وجه الشخصية في اوقات الازمة، فمرة تظهر هذه الظلال عابرة ومرة مجسدة في تركيز عالي ومرة تظهر بشكل طبيعي، ان هذه التكرارات ولكونها متنوعة.

أما في بنية النص الضوئي في الفيلم السينمائي فالأمر يشابه الحالة في سياق العلامة الضوئية، فعندما نرى منطقة مظلمة من وجه شخص فإنها علامة متعددة الدلالات وتفسيرها سيكون متعدد المعاني وفق السياق الذي ترد فيه، فهي تدل على الغموض الذي يغلف الشخصية في قراءة ما، ولكنها في قراءة ثانية تعني الحالة النفسية لشخصية أخرى، وفي قراءة ثالثة قد تكون لشخصية مجرم، وغيرها من القراءات التي تتناوب حسب تموضع العلامة في القراءة الجديدة.

ويمكن أن نستشهد بالنار مثلاً والتي هي ظاهرة من نتائج الطبيعة، وهي كعلامة تملك تعدد في الدلالة وعدم ثبوت الدلالة فهي تتحول من دال الى ملول والمدلول يتحول الى دال وهكذا تستمر الإحالة بإرجاء المعنى بسبب اختلاف الدلالة من موضع الى آخر وحسب السياق، حيث يمكن ان تأتي مثلاً كرمز ديني مقدس كما في الديانة الجوسية التي تقُدس النار، أو يمكن أن تكون علامة لدورة الألعاب الأولمبية، أو إشارة تحذير على الطريق العام والتي تحذر المارة من السائقين بعدم رمي أعقاب السكائر منعاً لحدوث الحرائق وغيره الكثير من الدلالات وحسب موقعها من السياق.

المؤشرات التي أسفر عنها الإطار النظري:

- 1- تعمل الصورة بالأبيض والأسود والأبيض في الفيلم السينمائي للدلالة على الزمن الماضي وبعض التأثيرات الجمالية.
- 2- يعمل اللون على خلق القيم التعبيرية والدرامية من خلال تنوع الدلالات في بنية العمل السينمائي.
- 3- يعمل الظل والضوء ودلالاته على تعميق الجوانب التعبيرية والدرامية في الفيلم السينمائي.
- 4- يعمل الضوء كعلامة على تعدد المستويات الدلالية في الفيلم السينمائي، أي إمتلاك العلامة صفة اللعب الحر.
- 5- يعمل النص الضوئي على مستوى الحضور للشكل في الفيلم السينمائي.
- 6- يملك النص الضوئي قيمة سردية وفق علاقات الحضور والغياب.

### فيلم Tetro

سيناريو وإخراج : فرانسيس فورد كوبولا. إنتاج :أمريكا.سنة الانتاج : 2009.تمثيل : فنسنت كالو- مارييل فيردو- كلاوس ماريا- جيرمن ماورا- رودريكو ديلاسيرنا.مدة الفلم : 127 دقيقة ابيض واسود وملون.

### ملخص الفيلم

قصة الفيلم تدور عن شاب يأتي الى بلدة إسبانية بحثاً عن أخيه الذي تركه منذ صغره، وعندما يصل ويرى حالة أخيه البائسة يحاول إخراجه من حالته بالتدخل في حياته رغم رفض الآخر (تيترو)، وبعد محاولات عدة تقوم (ميراندا) حبيبة أخيه بمساعدته، ويجد نصاً مسرحياً محبباً لكن دون نهاية، فيقوم (بنيامين) بإعادة كتابتها ووضع نهاية لها وتمثيله، لكن المفاجأة التي يقوم (تيترو) بإعلانها ل(بنيامين) بأنه أبوه وليس أخوه وهنا تتبدد عزيمة (بنيامين) ويعيش لحظات الصراع مع نفسه لكنه يقوم بإعلان ذلك على العائلة ويخرج هامئاً ويلحق به أبوه (تيترو) ليأخذه من وسط السيارات في الشارع ويقول له تعال لنعيش كعائلة.

### المؤشر الأول:

يعمل الضوء على المستوى التعبيري للشكل في الفيلم السينمائي من خلال:

- أ- يعمل الفيلم بالأبيض والأسود والأبيض للدلالة على الزمن الماضي.
  - ب- يعمل اللون على خلق القيم التعبيرية والدرامية بواسطة العلامات الدلالات في بنية العمل السينمائي.
  - ج- يعمل الظل والضوء كعلامة على خلق الدلالات لتعميق الجوانب التعبيرية والدرامية في الفيلم السينمائي.
- لقد بدت التكوينات التشكيلية في الأبيض والأسود جميلة ومتناسقة، إذ نجد في بداية الفيلم أن الشكل من خلال حركة الأضواء ابتداءً من (تيترو) وهو ينظر الى المصباح وحشرة (العثة) تدور حوله ووجهه خلف الضوء يراقب الحشرة التي قد يحرقها الضوء لكنها لاتنفك أن تتركه وهي فكرة فلسفية للمخرج تحمل معنى كامن يظهر في نهاية الفيلم ليقول إنها روح (تيترو) تبحث عن الضوء وهي تتألم وتتولى.
- ويستمر شكل الفيلم بعد ذلك بانكسارات لمجموعة من الأضواء تملأ الشاشة والكادر مائل ثم تصبح الشاشة المظلمة قليلاً بدخول ضوء قوي يحولها الى شاشة بيضاء، ثم يخف فتظهر مصايح سيارة لينزل منها أخو (تيترو) واثناء بحثه عن بيت (تيترو) تظهر كتابة على الجدار تقول (لاتترك الحب الذي يصلني بروحك) ثم وبعد مشي قليل تظهر لافتة قماش بيضاء وعليها كتابة ومقطوعة من طرف واحد وسط الشارع ومكتوب عليها (اطلاق كثيف.العودة مستحيلة) فيقدم أخو

(تيترو) بالعبور من فوقها وهو تعبير جسده الشكل الفيلمي للقول إن العودة مستحيلة وقد بدأت طريقاً يجب ان تتهيه لكنه سيغير حياتك رأساً على عقب.

يأتي مشهد ل(تيترو) مع (بنيامين) بعد مشهد مسرح الرمزي يظهر فيه (بنيامين) مستلقي على الفراش ورأسه بالمقلوب الى الأسفل وهناك بقعة ضوء صغيرة تتحرك على وجهه ولا سيما منطقة العينين.

### يعمل الفيلم بالأبيض والأسود للدلالة على الزمن الماضي.

الفيلم تمت معالجته من خلال اللونين الأسود والأبيض وتدرجاتهما (سلم الرماديات)، وقد تركزت في مشاهد الفيلم القنامة في اللونين وبدأت في مشاهد أخرى فاتحة بحسب التوظيف المطلوب، فقد كانت الإضاءة في أغلب الأحيان من الطبقة المنخفضة لغرض خلق التكوينات الجمالية والتي يمكن أن تكون واضحة في اللون الأسود والأبيض، ففي بدايات الفيلم وعند قدوم (بنيامين) أخ (تيترو) كانت الصورة بالأبيض والأسود داكنة، خصوصاً في الليل كان اللون الأسود والأبيض قائماً بشدة عدا بعض المناطق المضاءة بالطبقة المنخفضة من الإضاءة لإعطاء طابع عن الجو العام يعبر عن نوع الحياة التي يعيشها (تيترو)، وحتى في أوقات النهار فإن الإضاءة منخفضة تجعل المتلقي للصورة يحس بالأجواء التي يعيشها (تيترو).

### ب - يعمل اللون على خلق القيم التعبيرية والدرامية بواسطة العلامات الدلالات في بنية العمل السينمائي.

للدلالة على السرد بالماضي وذكريات (تيترو) وهو استخدام مغاير لما هو متعارف عليه بأن دلالة الألوان في الحاضر، كانت الألوان برفقة بشكل مصطنع وبشكل متعمد من المخرج للدلالة على ان الماضي بذكرياته يحكم الشخصية المأسورة له بشكل كلي.

ظهرت المشاهد بالألوان والتي هي في الزمن الماضي تحمل قوة في وضع معين، ثم يغير اللون هذا الوضع، وكأنما الحدث مركز في اللون نفسه، فهذا تأثير مصنوع براءة على الأحاسيس فيتحول إلى فعل داخل ظروف الفيلم، واللون يعبر عن معناه خارج الزمان والمكان لتفرده الخاص ومرجعية المتلقي، ولكن التأثير الشعوري هو الذي يؤلف ما هو جوهري في الصورة الفاعلة، ومن ثم فهو مركب عاطفي يتلقاه ذهن المتفرج ليستغرق في ما يراه، ونرى المشاهد بالألوان فيها خلفية سوداء (عتمة، خلفية، غموض) وهناك الضوء الحاد المسلط المجهن. ففي هذا الفيلم تدرجات للظل، فهناك ظل حاد، وضوء حاد، وما بينها، والمكان نفسه يخضع إلى الضوء والظل ويدخل كجزء من البناء الدرامي للأحداث، وتباين الضوء والظلمة على الوجوه يجعلها ما بين حائرة أو خيرة أو تخفي شيئاً أو مترددة. ان صانعي الفيلم اجتهدوا في تقديم وسيطهم التعبيري ليكونوا قادرين على سرد القصة، وعبر جعل اللون قيمة سردية.

### ج- يعمل الظل والضوء كعلامة على خلق الدلالات لتعميق الجوانب التعبيرية والدرامية في الفيلم السينمائي.

ظهرت شخصية (بنيامين) عند لقائه مع زوجة (تيترو) بوجه مضيء في بداية الفيلم، لكن غرفة (تيترو) كانت مظلمة للدلالة على أن هذه الشخصية تعيش حالة من الانعزال والكتابة. تكررت حالة الإظلام لغرفة (تيترو) للتأكيد من المخرج على حالة (تيترو) وهي الانعزال والكتابة.

ودخول (ميراندا) معه الى الغرفة المظلمة هي للدلالة على أن البطل ورفيقته يعيشان في نفس الاجواء من العزلة والكتابة والقنامة. وفي نفس المشهد تظهر لقطة لكادر مظلم ثم تفتح النافذة فيظهر (بنيامين) وسط تصدع ضوئي للدلالة على ان هذه الشخصية تهدف الى إرجاع (تيترو) على دائرة الضوء الذي يمثل الحياة، واستمرت الضلال النصفية كعلامة في الظهور على الوجوه ولا سيما (تيترو) لتأكيد هروبه من الحقيقة وعدم المواجعة، إن الظل يظهر قائماً عند تسليط الضوء

على الحقائق، ويبدأ التحول في قراءة النص الضوئي كعلامة من حالة التخفي في الظلام هرباً من المواجهة مع أضواء المجتمع التي تُسلط بشدة على (تيترو) لتُخلف ظلالاً قائمة تُعبر عن حُزنٍ وبأسٍ وخوفٍ شديدين من القادم ومن المواجهة، لقد أفرز النص الضوئي هذه الطاقة الحركية الهائلة من خلال معالجة هذا الصراع النفسي الداخلي ضد عنف المجتمع داخل (تيترو) ليجسده بواسطة لغة الظل والضوء.

### المؤشر الثاني: يمتلك النص الضوئي قيمة سردية.

ولا يمكن اطلاقاً الوصول إلى دلالة أي نص من النصوص السردية ان لم نَقم بتحديد خط سيره، فليس يمكننا متابعة السرد في الفيلم السينمائي إذا لم ننظر إلى طريقته في استخدام عناصر اللغة السينمائية والسرد والشكل لأنها أشياء تجريدية قد تعمم على أشياء أبعد، وبهذه الطريقة فإن المدار السردية لا يعود مستنفذاً طالما ان المدار الأكبر والمدار الأصغر لا تنتهي بحدود النص وإنما تفتح النص على نصوص محيطية به أكثر سعة من النص نفسه. أي الحقل الدلالي للسرد والسياقات التي ترد فيه فهناك مدارات معينة نهضت بالسرد الفيلمي.

**المؤشر الثالث: يعمل النص الضوئي كعلامة على تعدد المستويات الدلالية في الفيلم السينمائي، بواسطة اللعب الحر بالعلامات.**

يظهر في المشهد خروج حبيبة (تيترو) من غرفته التي تبدو مضيئة، لكنها تظهر قائمة مائلة للرمادي الداكن حينما يشغلها (تيترو) وحده؛ وهذه كعلامة أما تدلُّ على أن شخصية (تيترو) تترك ظلالها وبصاتها على المكان الموجودة فيه. إذ يعمل صانع العمل عن طريق استخدام التأثيرات الضوئية في مواضعها المناسبة وبالطريقة التي تجعلها أكثر تأثيراً بالنسبة للمشاهد، وهي أسلوبين تُستخدم لإثارة الأحاسيس الناتجة عن البناء الضوئي، ويشمل أسلوب العرض على كل ما يحتوي عليه العمل الفني من تأثيرات ضوئية تتعامل بشكل مباشر في مجال إثارة الإدراك الحسي للمشاهد وهي تُهيء المشاهد للجو العام للفيلم، وأسلوب الإيجاء هو ما يتم عن طريقه توصيل معلومات أو أحاسيس بطريقة غير مباشرة للمشاهد، وهو يعني الإعتماد على ما توحى به الإضاءة من تأثيرات ومعاني لعقل المتفرج وهو ما يعمله يكمل بناء الأحداث وفق مخيلته وخزينه الفكري.

### النتائج

1- ظهر واضحاً تميز الشكل الفيلمي والدور الفعال في إثارة الجوانب التعبيرية والدرامية من خلال:  
أ- الظل والضوء في بناء الجملة الدرامية للشخصيات والتعبيرية على مستوى الأحداث، والتباين الذي ولدته حركة الضوء والظلال التي تكونت نتيجة ذلك في تكوين المساحات البيضاء والسوداء خلقت مضامين عاطفية متنوعة ما بين الدرامية والتعبيرية.

ب- اللون كان اشتغاله - رغم أن الفيلم بالأبيض والأسود - واضحاً خاصة في مشاهد الإسترجاع (الفاش باك) التي أثارت قيم مختلفة بين آلام الماضي وآثار ذكرياتها، حيث ظهر مشهد الإسترجاع بالألوان للحادث في السيارة مع والدته وموتها، بالوان ساخنة كالأحمر والأصفر والإضاءة قائمة لأنها الحادثة التي ماتت فيها والدته نتيجة الإصطدام، وفي مشاهد أخرى نرى الألوان باردة وبخاصة عند قيام والده بالإستيلاء على حبيبته.

- ج- اللون الأبيض والأسود أشتغل في هذا الفيلم على غير المتعارف عنه أنه يمثل الزمن الماضي، فقد كان زمن الحاضر والعكس مشاهد الإسترجاع في الماضي هي بالألوان، لقد عبر هذا الاستخدام عن رؤية الشخصية للحياة بأنها لا قيمة لها وأن المجتمع هو زائف، وهي نظرة الشخصية التي كانت تعيش بؤس الحياة.
- 2- لقد كانت القيمة السردية للون واضحة فقد أضافت عمقاً للأحداث ودفعاً من خلال المعاني التي تجسدت في المشاهد الماضية بالألوان والتي عبرت عن تناقضات الشخصية بين آلامها وذكرياتها، والحاضر باللونين الأسود والأبيض وحدة التناقضات التي جسدها بعمق هذين اللونين.

### الإستنتاجات

- 1- إن الشكل هو بوابة الدخول لعالم الفيلم وهو الذي يبني الإدراك بواسطة العلاقات بين العناصر المكونة له والتي تعمل على مستوى الحضور، والتي تثير من خلال إدراكنا لهذه الأشكال الأحاسيس والعواطف التي تقيم علاقة مع علامات الحضور لتنشأ علاقات ذهنية غيائية كأمينة في وعي المتلقي، إن المضمون واحد لكن الأشكال متعددة وهي التي تطرح لنا المضمون، ويتم ذلك بواسطة العناصر المكونة للشكل ومنها الإضاءة واللون وما ينتج من علاقات بينها.
- 2- إن القيمة السردية للون في النص الضوئي متعددة الإحالات ومتغيرة ومتنوعة في إضفاء المشاعر المتنوعة الجوانب كالسايكولوجية النفسية والجمالية التشكيلية وغيرها.
- 3- إن العلامات في بنية النص الضوئي هي علامات إيجابية تعتمد على المدلول الذهني وحسب مواضع العلامة وسياق القراءة التي تأتي فيه.

- (1) جان ميترى، السينما التجريبية، تر: عبد الله عويشق، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة والاعلام، المؤسسة العامة للسينما، 1997)، ص 61.
- (2) عقيل محدي، المعنى الجمالي، ط1، (الأردن: عمان، دار مجدلاوي، 2008)، ص 108.
- (3) رولان بارت، نظرية النص، تر: منذر عياشي، مجلة العرب والفكر العالمي، ع3، (بيروت: 1988)، ص 93.
- (4) عبد العزيز حمودة، المرايا المحدبة، سلسلة عالم المعرفة 232، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، أبريل، 1998)، ص 235.
- (5) روبرت شولز، السيما والتأويل، تر: سعيد الغانمي، (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1994)، ص 251.
- (6) منير البعلبكي، المورد، (بيروت، 1978)، ص 528.
- (7) قاسم حسين صالح، سايكولوجية وإدراك الشكل واللون، (بغداد، 1982)، ص 25.
- (8) ناجي فوزي، الضوء بين الفن والفكر، (مصر: وزارة الثقافة، صندوق التنمية الثقافية، المهرجان القومي السادس عشر للسينما المصرية، 2010)، ص 30.
- (9) رياض شهيد، الضوء منظومة دلالية في الخطاب المسرحي، أطروحة دكتوراه، غ.م، (جامعة بغداد: كلية الفنون الجميلة، 1996)، ص 47.
- (10) رعد عبد الجبار الشاطي، المستويات الدالة للمرئي والمحسوس في النص الضوئي، أطروحة دكتوراه، غ.م، (جامعة: بغداد: كلية الفنون الجميلة، 1996) ص 11.
- (11) سيزا قاسم، مدخل الى السيميوطيقا، ج1، (الدار البيضاء: دار قرطبة للطباعة والنشر، 1986)، ص 138.
- (12) عبد العزيز حمودة، المرايا المحدبة، سلسلة عالم المعرفة 232، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، أبريل، 1998)، ص 232.
- (13) بيار غيرو، السيما، تر: أنطوان ابي زيد، ط1، (بيروت: منشورات عويدات، 1984)، ص 31.
- (14) هنري برجسون، بحث في المعطيات المباشرة للوعي، تر: د. الحسين الزاوي، ط1، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009)، ص 60.
- (15) أرنست لندجرن، فن الفيلم، تر: صلاح التهامي، (القاهرة: مطابع شركة الإعلانات الشرقية، 1959)، ص 120.
- (16) مارسيل مارتن، اللغة السينمائية، تر: سعد مكاوي، (دمشق: المؤسسة العامة للسينما، 2009)، ص 58.
- (17) ماهر راضي، فن الضوء، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة والاعلام، 2005)، ص 92.
- (18) المصدر السابق، ص 93.
- (19) المصدر نفسه، ص 94.
- (20) بسام نوري محمد، الوظيفة النفسية للتشكيل الدرامي للإضاءة في أفلام الرعب، رسالة ماجستير، غ.م، (جامعة بغداد: كلية الفنون الجميلة، 2009)، ص 67.

- (21) عبد الفتاح رياض، الضوء والاضاءة في التصوير الضوئي، (القاهرة: جمعية معامل الالوان، 2002)، ص 370.
- (22) عبد الفتاح رياض، الضوء والاضاءة في التصوير الضوئي، (القاهرة: جمعية معامل الالوان، 2002)، ص 370.
- (23) علي ابو شادي، لغة السينما، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة والاعلام، المؤسسة العامة للسينما، 2006)، ص 96.
- (24) أرنست لندجرن، فن الفيلم، تر: صلاح التهامي، (القاهرة: مطابع شركة الإعلانات الشرقية، 1959)، ص 122.
- (25) عقيل مهدي يوسف، جاذبية الصورة السينمائية، ط 1، (ليبيا: بنغازي، دار الكتاب الجديدة المتحدة، 2001)، ص 168.
- (26) بان جبار، المعالجات الفنية لعناصر التعبير الفلمي في السينما التجريبية، أطروحة دكتوراه، غم، (جامعة بغداد: كلية الفنون الجميلة، 2010)، ص 247.
- (27) لوي دي جانتي، فهم السينما، تر: جعفر علي، (بغداد: دار الرشيد للنشر، 1981)، ص 47.
- (28) ناجي فوزي، الضوء بين الفن والفكر، (مصر: وزارة الثقافة، صندوق التنمية الثقافية، المهرجان القومي السادس عشر للسينما المصرية، 2010)، ص 67.
- (29) مارسيل مارتن، اللغة السينمائية، تر: سعد مكوي، (دمشق: المؤسسة العامة للسينما، 2009)، ص 55.
- (30) رياض شهيد، الضوء منظومة دلالية في الخطاب المسرحي، أطروحة دكتوراه، غم، (جامعة بغداد: كلية الفنون الجميلة، 1996)، ص ج.
- (31) عبد العزيز حمودة، المرايا المحدبة، سلسلة عالم المعرفة 298، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، نوفمبر، 2003)، ص 188.
- (32) مارسيل مارتن، اللغة السينمائية، تر: سعد مكوي، (دمشق: المؤسسة العامة للسينما، 2009)، ص 58.
- (33) لوي دي جانتي، فهم السينما، تر: جعفر علي، (بغداد: دار الرشيد للنشر، 1981)، ص 44.
- (34) ماهر راضي، فن الضوء، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة والاعلام، 2005)، ص 40.
- (35) عبد العزيز حمودة، المرايا المحدبة، سلسلة عالم المعرفة 298، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، نوفمبر، 2003)، ص 332.

## The optical text in the cinema film Between the presence and absence Play for free mark

HussamulDeen Mohammed Abdul Monem

### Abstract

The light-based life in the universe, including the human derived concepts and meanings of the fear of darkness and evil, comfort and goodness of light, became constitute bilateral haunted man to this day in various concepts of life.

Therefore reflect the light form artistic aesthetic in visual arts such arts Fine Photography and the other until the emergence of art cinema, as the use of lighting in cinema has produced high-energy in the composition of its values expressive and symbolic, where it became dark and light are the space visually moving the vehicles media kit for many within the work structure artwork.

The research is divided into five chapters, the first chapter (the methodological framework) that included an introduction the problem of the research was to ask the following (you can have light text in the structure of the artwork as a system function of practice Alamati? And what refers to the text of photosynthesis in the film, the atmosphere, or deepen the event, or deepen the general meaning of the film?). And the importance of research and the need him as well as the objective of this research as well as to clarify the limits of search and search terms.

The second chapter has included the theoretical framework and previous studies and the Department of the theoretical framework from two sections the first / text photosynthesis as a system media kit. The second chapter / text photosynthesis and play for free brand.

Then we but applications that are adopted by the researcher to analyze the selected sample and to reach the goal of his research included the approach adopted in the research and the reasons for selecting the samples and the search tool and unit of analysis.

Then the analysis of the sample consisted And draw the final results emanating from the analysis was highlighted that the mark is subject to employment maker of work and as well as display some of continuous movement has and where it occurs in context, as well as view some of the conclusions derived from the search results also included Some of the recommendations that the researcher deems necessary, as well as proposals for further studies, and research has included a list of sources and references that are adopted by the researcher is also available in Arabic and foreign study and a summary in English.